



11. INTERNATIONALES SPEEDSKATE KRITERIUM

AND

8. EUROPEAN CUP CADETES – JUNIORS - SENIORS

WÖRGL/TIROL/AUSTRIA

3. bis 5. Juni 2016

in der Lattella-Speedskate-Arena/Wörgl/Tirol/Austria
Innsbrucker Str. 34 b, 6300 Wörgl



WÖRGL
SPORT



Foto EC 2015

AUSSCHREIBUNG ANNOUNCEMENT

Preisgeld/pricemoney
EUR 3.000,--

Veranstalter CERS, ÖRSV, TRSV,

Durchführender Verein/organized by **SC-Lattella-Wörgl/Team Speedskating www.scwoergl.at**

Gesamtorganisation/organisation Robert Petutschnigg, Innsbrucker Straße 34b, 6300 Wörgl

Internet: www.speedskatearena.at

Termin/Date: **Beginn Freitag 15:00 Uhr mit dem Sprint über 500m und am Samstag um 09.00 und Sonntag um 9.00 Uhr.** Der genaue Zeitplan wird nach Anmeldung aller Teilnehmer bekannt gegeben.

Start: *Friday start 15:00 pm with the sprint over 500m and Saturday at 09.00 and Sunday at 9.00 am. More information about the the races, participants and the timetable you will find at www.speedskatearena.at We will inform you via email if there are any modifications.*

Meldeschluss: 2.5.2016 deadline for inscription

Meldeadresse: www.europeancupinline.eu (online inscription)

Ort/Place: **Lattella-Speedskate-Arena**, neben dem Bundesschulzentrum in **6300 Wörgl**, Innsbruckerstrasse **34 b** (hinter ÖAMTC)



Kitzbüheler
Alpen
www.kitze-salve.com

Lattella
frucht&molke

TIGAS

ÖRSV
Österreichischer Roller-Sport
und Eiswägen-Verband
TRSV
Draht, Rollsport & Fitness 2346e Verband

Sport
ASVU
Österreichischer Skiverband

Bahn/*track*: 250 m Länge/*length*, 6 m Breite/*wide*, 12 % Überhöhung/*overbanked*, Flutlichtanlage 300 Lux Feinasphalt mit einer 0 – 5 mm Körnung, fine asphalt, 0-5mm granulation.

TeilnehmerInnen/
Participants Alle Speedskater von nationalen und internationalen Vereinen die einem der FIRS angeschlossenen Verband angehören.
Nachwuchsklassen und Allgemeine Klasse.
All speedskaters who are members of national and international clubs in the FIRS federation. Kids, cadets, juniors and seniors.

Hochstart-Regelung: Läufer der **Klassen Schüler-AK12/13, Cadetten-AK14/15** und Junioren-**AK16/17 und 18/19** dürfen in der jeweils nächsthöheren Läuferklasse starten. Ein solches Hochstarten muss vor dem Wettkampf bzw. bei der Anmeldung vermerkt werden, die gemeldete Läuferklasse gilt für die gesamte Veranstaltung (auch für die Staffeln). **Eine Hochstartmeldung an den Renntagen ist nicht mehr möglich.**

Skipping to higher Category: *Skaters of the categories Schüler-AK 12/13, Cadettes-AK 14/15, Juniores-AK 16/17 and AK 18/19 are allowed to skip to the next higher category. Such a choice of category has to be notified prior to the event. No modification of the category will be accepted during the event. The category of a skater, once determined, will be applied to the American relay races too.*

Nennungen: Alle Klassen über www.europeancupinline.eu

Registration: *All skaters use www.europeancupinline.eu*

Nennschluss/*dead-* 2. Mai 2016 – **20.00** Uhr. Nachnennungsschluss mit erhöhter Gebühr ist der 26. Mai 2016, später sind keine Nachnennung möglich.
line for inscription: *2nd May 2016 – 20.00 – . later registration until 26th may with higher fees - later inscription not possible*

Nenngebühr:
(inklusive Chipmiete) **Cadetten, Junioren B und A, Aktive**
bis 2. Mai – **25,-- €**
vom 3. Mai - 26. Mai – **40,-- €**

Für Kinder- und Schülerklassen AK 0/13 beträgt die Startgebühr
bis 2. Mai – **10,-- €**
vom 3. Mai - 26. Mai - **20,-- €**

Abholung der Startnummer nur Vereinsweise bzw. Mannschaftsführer.
Die Startgebühr muss bei Nennungsschluss auf dem Konto eingelangt sein.

Inscription fee: **Cadets, Juniors B and A, Seniors**
(inclusive chipfee) *Until 2 nd may – 25,-- €*
3rd may - 26th may - 40,-- €

Kids AK 4/13 have to pay
Until 2 nd may - 10,-- €
3rd may - 26th may - 20,-- €



Every team club get the start numbers in a pack.

the startingfee have to be transfered to the account of the organizer

- Überweisung Start-
Gebühren/ bank
transfer of
inscription fee Raiffeisenbank Wörgl/Kufstein
IBAN: AT 043635800200109785 BIC: RZTIAT22358
- Wirksamkeit der
Meldung/vali-
dation of inscription Die Meldung ist erst mit Zahlung der Meldegebühr gültig!
the inscription is valid only on payment of the inscription fee!
- Chip-Kautiön: Es wird eine Chipzeitnehmung verwendet. Diesbezüglich ist eine Kautiön von **Euro 20,--** zu hinterlegen. Rückgabe nach dem letzten Rennen.
- Chip-caution: Chiptiming will be added to the normal time-control. You have to pay **Euro 20,--** for caution and get it back after the last race.
- Kampfgericht:
Referees: ÖRSV, DRIV, CERS
- Zeitnehmung: Zwaantjes Roller Club Fotofinish and Sportstimekeeping Team
powered by Jacques Lemans
- Racetiming:*
- Durchführung:
Condition of Die Veranstaltung wird nach den geltenden Wettkampfregeln der C.I.C.
der Sparte Speedskating durchgeführt.
- Contest:* *The international sport regulation of the C.I.C. will be applied.*
- Haftung:
Exclusion of Liability: Mit ihrer Anmeldung erkennen die Teilnehmer den Haftungsausschluss des
Veranstalters für Schäden jeder Art an. Sie erklären, dass sie für die Teilnahme an
diesem Wettbewerb ausreichend trainiert haben, körperlich gesund sind. Es
besteht eine generelle Helmpflicht.
- Neither the organizers, nor the judges, nor the
owners take any liability for the condition of the circuit and the danger being
effected by the competition for the competitors and the officials. Everybody have
to wear a helmet.*
- Staffelwertung: je 2 - 3 Läufer bzw. Läuferinnen eines Vereines, Teams, Landesverband oder
Nationalteam können an dem Staffelnbewerben teilnehmen.
- American Relay:* *2 or 3 Athletes of a Club, Team or Nation can start in the relay.*
- Proteste:
Protests: Maximale Protestzeit 10 Minuten nach Verkündigung der Entscheidung,
Protestgebühr Euro 70,--.
*Appointed time for any protest: 10 Minutes after the announcement of the jury´s
decision, protest fee 70,-- Euro.*
- Startnummern:
Starting numbers: Die Startnummern sind von allen Wettkampfteilnehmern nach Anweisung des
Wettkampfgerichtes zu tragen. Geht ein Läufer ohne seine Startnummer an den
Start, wird er zurückgewiesen. *Starting numbers have to be worn by all*



competitors according to the instructions of the judges. Competitors without numbers will be refused at the starting line.

Wertung/
Classification:

Einlaufplatzierung gleich Punkte. Bei Gesamtpunktegleichheit ist die bessere Platzierung auf der längsten Strecke entscheidend. Geht ein Läufer bei einem Rennen nicht an den Start, so erhält er den letzten Platz seiner Gruppe plus einen Punkt. Die Sieger werden in jeder Kategorie ermittelt. Es wird eine Gesamtwertung durchgeführt - 2, 3 Kampf bzw. 4 Kampf. Für den Europacup wird eine Sprintwertung (2 Bewerbe) und eine Langdistanzwertung (2 Bewerbe) vorgenommen. *Order on the finish line equal points. In case of parity after the last race the decision will be made by the result of the longest race. If a competitor does not compete in one race he/she is given the last place plus one additional point. Winners will be determined for each category in an overall ranking 2, 3 or 4 races. For the European Cup there will be 2 Sprint results and 2 long distance results for the ranking.*

Qualifikation:

Sieger und beste Zeiten über 500m im Europacup der Cadetten bis Aktivenklassen für das erste Rennen, in der Folge qualifizieren sich die ersten beiden. Siehe Rulebook CEC Art. 123. Winner and best times over 500m in the European Cup for cadets until seniors for the first race, in the following the first two skaters. See CEC-Rule Art. 123

Regelung C-B
Finale:

die beiden Erstplatzierten eines C- oder eines B-Finales erreichen das nächste höhere Finale und sind dann dort erneut startberechtigt. Die beiden Letztplatzierten eines A- oder eines B-Finales steigen in das nächste tiefere Finale ab.

Rules for the C-B
finals:

the two first places for the C- or B-Final will reach the next level of the final and therefore are able to start again. The two last places of the A and B Final will have to go to the next lower final.

Europacup-
wertung:

Für die Wertung gilt das Reglement des Europacups! 2 (S) Kurzdistanzen und 2 (L) Langdistanzen werden getrennt gewertet.

Classification
E-Cup:

The conditions of contest of the E-Cup are valid! 2 (S) Shortdistances and 2 (L) Longdistances separated rated.

Training:

Letztes Training auf der Bahn vor dem Wettkampf - Freitag, ab 10.00 **bis 14:00 Uhr** möglich. Last training on the track – Friday – **10:00 until 14:00**

Anti-Doping:

*Dopingkontrollen sind vorgesehen
Doping controls will be done*

Antidopingregeln:

Sämtliche Teilnehmer dieser Veranstaltung haben die Anti-Doping-Regelungen des FIRS und die Anti-Doping Bestimmungen des Anti-Doping Bundesgesetzes (im Folgenden „ADBG“ genannt) in der derzeit gültigen Fassung einzuhalten. Insbesondere ist der Athlet verpflichtet bei Dopingkontrollen im Sinne des ADBG bzw. entsprechend dem Reglement des FIRS mitzuwirken. Mit der Teilnahme an der Veranstaltung anerkennt der Athlet die Disziplinarhoheit der Österreichischen



Anti-Doping Rechtskommission sowie der Unabhängigen Schiedskommission, welche für den zuständigen Bundessportfachverband, den ÖRSV, ein Verfahren betreffend Sicherungs- und/oder Disziplinarmaßnahmen im Sinne des ADBG führen. Des Weiteren verpflichtet sich der Athlet mit Teilnahme an dieser Veranstaltung etwaige ergänzende Anti-Doping Bestimmungen der WADA und der FIRS bzw. sonstiger nationaler und internationaler Organisationen, welche der ÖRSV angehört, einzuhalten. LäuferInnen werden nicht zum Start zugelassen, wenn sie:

- wegen Dopings suspendiert oder gesperrt sind;
- nicht gemäß § 5 Abs. 1 Z 6 den Wiederbeginn der aktiven Laufbahn gemeldet haben;
- in den ersten sechs Monaten nach Meldung des Wiederbeginns der aktiven Laufbahn gemäß § 5 Abs. 1 Z 6

Weitere Informationen sind online auf der Homepage der NADA Austria (www.nada.at) oder des Sportministeriums einzusehen.

Antidopingrules: All participants of this event have the anti-doping regulations of the FIRS and the anti-doping rules of the Anti-Doping Federal Act (referred to as "ADBG") observed in the currently valid version. In particular, the athlete is obliged in doping controls within the meaning of ADBG or in accordance with the regulations of the FIRS participate. By participating in the event the athlete recognizes the disciplinary jurisdiction of the Austrian Anti-Doping Law Commission and the Independent Arbitration Commission, which lead for the competent national sports federation, the ÖRSV a procedure concerning safety and / or disciplinary measures within the meaning of ADBG. Furthermore, the athlete committed to participate in this event any additional anti-doping rules comply WADA and FIRS and other national and international organizations, which belongs to the ÖRSV. Skaters are not allowed to start, if they:

- suspended or banned for doping -;*
- Not in accordance with § 5 para 1 No 6 the resumption of active career. have reported;*
- In the first six months after notification of the re-start of the active career according to § 5 para 1 no. 6*

More information is available online on the website of NADA Austria (www.nada.at) or the Ministry of Sport to see.

Unterkünfte: www.hohe-salve.com Tourismusverband Wörgl Tel: 0043 57507 7000 – info@hohe-salve.com

Accommodation: www.hohe-salve.com tourist office phone: 0043 57507 7000 - info@hohe-salve.com

Teilnehmer 2015: 432 aus/from 26 Nationen/Nations

Participants 2015:

Sieger 2015: **Elton De Souza** (France) Eoskates World Team bzw. **Brittany Bowe** (USA) vom Team Bont USA

Winner 2015:



Stellenwert: Der Europacup ist nach der Europameisterschaft der bedeutendste Wettbewerb in Europa. Größte Inline-Speedskating-Mehrkampf-Veranstaltung in Österreich. Zählt in der Zwischenzeit zu den größten in Europa.

Levell: The europeancup is the next level after the European Championships. Wörgl is the greatest Inline-Speedskatingevent in Austria and one of the biggest track-events in Europe.

Presse/Press:

Internet: Informationen/Informations auf/on www.speedskatearena.at

Läuferklassen und Strecken

(categories and race distances –categories et distances des courses - categorie e distanze delle gare)

Klasse (category)	Jahrgang	Fr. 5.06.2015			
Sen./AK 20+ Damen	1996 u. älter	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P(E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Sen./AK 20+ Herren	1996 u. älter	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Jun-A/AK 18/19 Damen	1997 – 1998	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Jun-A/AK 18/19 Herren	1997 – 1998	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Jun-B/AK 16/17 Damen	1999 – 2000	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	5000m E* (E-Cup-L)
Jun-B/AK 16/17 Herren	1999 – 2000	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	5000 m P (E-Cup-L)	10000m E* (E-Cup-L)
Cad./AK 14/15 Damen	2001 – 2002	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	3000 m P (E-Cup-L)	5000m E (E-Cup-L)
Cad./AK 14/15 Herren	2001 – 2002	500m (E-Cup-S)	1000 m (E-Cup-S)	3000 m P (E-Cup-L)	5000m E (E-Cup-L)
AK 13 Damen	2003		500 m	2000 m	3000m E
AK 13 Herren	2003		500 m	2000 m	3000m E
AK 12 Damen	2004		500 m	2000 m	3000m E
AK 12 Herren	2004		500 m	2000 m	3000m E
AK 11 Mädchen	2005		500 m	1000 m	1500 m
AK 11 Burschen	2005		500 m	1000 m	1500 m
AK 10 Mädchen	2006		500 m	1000 m	1500 m
AK 10 Burschen	2006		500 m	1000 m	1500 m
AK 9 Mädchen	2007		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 9 Burschen	2007		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 8 Mädchen	2008		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 8 Burschen	2008		250m	Geschicklichkeit	1000m
AK 6/7 Mädchen	2009 – 2010		50m	Geschicklichkeit	250 m
AK 6/7 Burschen	2009 – 2010		50m	Geschicklichkeit	250 m
AK 4/5 Mädchen	2011 – 2012		30m	Geschicklichkeit	250 m
AK 4/5 Burschen	2011 – 2012		30m	Geschicklichkeit	250 m

Optional:

Staffel-Klassen		Strecke	Anzahl Sportler	
Sen./AK 20+ Damen	Sen./AK 20+ Herren	3000m	3 (oder 2)	
Jun-A/AK 18/19 Damen	Jun-A/AK 18/19 Herren			
Jun-B/AK 16/17 Damen	Jun-B/AK 16/17 Herren	3000m	3 (oder 2)	
Cad./AK 14/15 Damen	Cad./AK 14/15 Herren			
AK 12/13 Damen	AK 12/13 Herren	3000m	3 (oder 2)	
AK 10/11 Damen	AK 10/11 Herren			

(*) Der Veranstalter behält sich vor, die Distanzen entsprechend der Teilnehmeranzahl kurzfristig abzuändern. Der **500m Bewerb** am Freitag ist nur für die Kategorien **AK20+**, **AK 18/19**, **AK 16/17** und **AK 14/15**.



(*) *The organisation can change the distances due to the numbers of athletes. **500m on Friday for the catégories Aktive, Junioren A and Junioren B and Caddetts only***

Damen = ladies/dames/femminili

Herren = men/hommes/maschili

Jahrgang = born in/né en/nato in

P = Punkte = point race/course à points/gara a punti

E = Ausscheidung = elimination race/ élimination/ eliminazione

Staffel = american relay/ course américaine/ Americana

Sprint: Die Sprint-Aufstellung für den Europa-Cup erfolgt für die einzelnen Klassen nach Ergebnis der Bewerbe am Freitag für den Samstag

The Sprint-valuation European Cup is based on the results of Friday for Saturday

Information und Kontakt/ Information and contact: petutschnigg@chello.at – Frau/Mrs. Ilse Petutschnigg, Telefon +43 (0) 676 925 54 94, www.speedskatearena.at

Wir freuen uns auf rege nationale und internationale Teilnahme. In der Beilage senden wir noch das Anmeldeformular für den Wettkampf. Für weitere Fragen steht unser Sekretariat von

Montag bis Freitag telefonisch unter +43-(0)676-925 54 94, Frau Ilse Petutschnigg zur Verfügung.

We would be very happy for a national and international response. In the attachment we send the folder for inscription for the race. More questions please call Mrs. Ilse Petutschnigg (Monday to Friday - +43-(0) 676 925 54 94.

Terminvorschau Internationales Kriterium Wörgl/Europacup

12. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 2. bis 4. Juni **2017**

13. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 8. bis 10. Juni **2018**

14. Internationales Speedskate Kriterium/Europacup 7. bis 9. Juni **2019**



Beste Grüße
Best regards

*Robert Petutschnigg
Präsident des Sc-Lattella-Wörgl*

*Evelyn Huber
Vorstandsmitglied*

*Gabi Plank
Vorstandsmitglied*

Wörgl, Feber 2016



Fotos 2015: <https://onedrive.live.com/?cid=C0CCD24DFCAEBB35&id=c0ccd24dfcaebb35%213340>

